

Brussell, 29 ta' Novembru 2022
(OR. en)

15237/22

COPEN 421
COJUR 45
IPCR 110
JUSTCIV 165
RELEX 1622
CSDP/PSDC 834
JAI 1586

NOTA

minn:	Presidenza
lil:	Kunsill
Nru. dok. preċ.:	14878/22 + COR 1
Sugġett:	Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-ġlieda kontra l-impunità fir-rigward ta' delitti mwettqa b'rabta mal-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna - Approvazzjoni

Wara li l-Presidenza pprezentat l-abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill imsemmi hawn fuq, il-Grupp ta' Ħidma ddiskuta t-test fil-laqgħat tat-30 ta' Settembru u s-26 ta' Ottubru 2022.

Fit-23 ta' Novembru 2022, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti kkonferma li kien hemm qbil dwar it-test kif jinsab fl-Anness għal din in-nota. Il-Kumitat qabel ukoll li t-test, ladarba jkun approvat mill-Kunsill, għandu jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali*, u ddecieda li jipprezenta l-fajl lill-Kunsill, sabiex il-Kunsill ikun jista' japprova l-konklużjonijiet.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kunsill huwa mistieden:

- japprova l-konklużjonijiet kif jinsabu fl-Anness għal din in-nota.

[- Test kif maqbul mill-Coreper -]

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-ġlieda kontra l-impunità fir-rigward ta' delitti mwettqa b'rabta mal-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna

I. Introduzzjoni

Immedjatament wara l-bidu tal-attakk armat fl-24 ta' Frar 2022, il-Kunsill Ewropew ikkundanna bl-aktar mod qawwi possibbli l-gwerra ta' aggressjoni mhux provokata u mhux ġustifikata mir-Russja kontra l-Ukrajna, li hija ksur flagranti tad-dritt internazzjonali u tal-prinċipji tal-Karta tan-NU u li qed twassal għal korrimenti u telf ta' ħajja fuq skala kbira fost il-popolazzjoni ċivili.

Fl-1 u t-2 ta' Marzu 2022, 39 Stat Parti għall-Istatut ta' Ruma tal-Qorti Kriminali Internazzjonali ("l-Istatut ta' Ruma"), inkluż l-Istati Membri kollha tal-Unjoni Ewropea, ressqu talba quddiem il-Qorti Kriminali Internazzjonali (QKI), fejn talbu lill-Prosekutur tal-QKI jinvestiga s-sitwazzjoni fl-Ukrajna. Fit-2 ta' Marzu 2022, il-Prosekutur tal-QKI habbar li kien ipproċeda bil-ftuħ ta' investigazzjoni dwar is-sitwazzjoni fl-Ukrajna abbażi tat-talbiet li waslu. Sussegwentement, erba' Stati Parti oħra ressqu talba dwar is-sitwazzjoni fl-Ukrajna lill-QKI, u tellgħu t-total ta' Stati Parti li għamlu hekk għal 43.

Fil-konklużjonijiet tiegħu tal-24 u l-25 ta' Marzu 2022, il-Kunsill Ewropew iddikjara li r-"Russja qed tidderiegi attakki kontra l-popolazzjoni ċivili u qed timmira għal oġġetti ċivili, inkluż sptarijiet, faċilitajiet mediċi, skejjel u refuġji. Dawn id-delitti tal-gwerra jridu jieqfu minnufih. Dawk responsabbli, u l-kompliċi tagħhom, ser ikollhom iwieġbu għal ghemilhom f'konformità mad-dritt internazzjonali".

Fil-konklużjonijiet tiegħu tat-30 u l-31 ta' Mejju 2022, il-Kunsill Ewropew hegġeg lir-Russja biex twaqqaf minnufih l-attakki indiskriminati tagħha kontra ċ-ċivili u l-infrastruttura ċivili. Iddikjara li "l-atroċitajiet imwettqa mill-forzi Russi u t-tbatija u l-qerda li qed jiġu kkawżati huma indeskrivibbli". Il-Kunsill Ewropew stqarr ukoll li huwa jfahhar lil dawk kollha li qed jgħinu biex tingabar evidenza u biex jiġu investigati d-delitti tal-gwerra u d-delitti l-aktar serji l-oħra, u li jappoġġa l-hidma intensiva tal-Prosekutur tal-Qorti Kriminali Internazzjonali f'dan ir-rigward. Fahhar ukoll il-hidma li qed titwettaq mill-Prosekutur Ġenerali tal-Ukrajna bl-appoġġ finanzjarju u ta' tishih tal-kapaċitajiet mill-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha. Laqa' b'sodisfazzjon l-istabbiliment ta' Skwadra ta' Investigazzjoni Kongunta kkoordinata mill-Eurojust, li r-rwol tagħha gie msahħaħ, u l-appoġġ operazzjonali kontinwu pprovdut mill-Europol.

Fil-konklużjonijiet tiegħu tat-23 u l-24 ta' Ġunju 2022, il-Kunsill Ewropew enfasizza li r-"Russja, il-Belarusja u dawk kollha responsabbli għad-delitti tal-gwerra u d-delitti l-oħra l-aktar serji ser jinżammu responsabbli għall-azzjonijiet tagħhom, f'konformità mad-dritt internazzjonali".

Fil-konklużjonijiet tiegħu tal-20 u l-21 ta' Ottubru 2022, il-Kunsill Ewropew iddikjara: "Id-delitti tal-gwerra mwettqa kontra l-Ukreni, li tagħhom hemm dejjem aktar evidenza, u l-qerda kontinwa tal-infrastruttura ċivili huma ksur serju tad-dritt internazzjonali. L-Unjoni Ewropea ttenni l-impenn sod tagħha li żzomm lir-Russja, u lill-awturi u lill-komplici kollha, responsabbli, u ttenni l-appoġġ qawwi tagħha għall-investigazzjonijiet mill-Prosekutur tal-Qorti Kriminali Internazzjonali. Il-Kunsill Ewropew jirrikonoxxi l-isforzi tal-Ukrajna biex tiżgura r-responsabbiltà, inkluż għad-delitt ta' aggressjoni kontra l-Ukrajna. Huwa jistieden lir-Rappreżentant Għoli u lill-Kummissjoni biex jesploraw kif tista' tiġi żgurata responsabbiltà sħiħa."

Barra minn hekk, fil-konklużjonijiet tiegħu tal-20 u l-21 ta' Ottubru 2022, il-Kunsill Ewropew stieden lill-Kummissjoni tippreżenta opzjonijiet f'konformità mad-dritt tal-UE u dak internazzjonali bl-għan li jintużaw assi ffrizati għall-appoġġ tar-rikostruzzjoni tal-Ukrajna. Il-Kunsill Ewropew fakkar, f'dan il-kuntest, fil-konklużjonijiet tiegħu tat-30 u l-31 ta' Mejju 2022. Ir-rikostruzzjoni tal-Ukrajna tkun ta' benefiċċju wkoll għall-vittmi ta' delitti mwettqa fl-Ukrajna.

L-Istatut ta' Ruma tal-Qorti Kriminali Internazzjonali (l-"Istatut ta' Ruma") jfakkar li d-delitti l-aktar serji li huma ta' thassib għall-komunità internazzjonali fis-sħuħija tagħha ma jistgħux ma jgħux issanzjonati u li l-prosekuzzjoni effettiva tagħhom trid tiġi żgurata billi jittieħdu miżuri fil-livell nazzjonali u billi tiżdied il-kooperazzjoni internazzjonali.

F'konformità mad-dritt internazzjonali,¹ ir-responsabbiltà primarja għall-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' dawk responsabbli għar-reati kriminali internazzjonali l-aktar serji, kif imsemmi fl-Artikolu 5 tal-Istatut ta' Ruma, tintrefa' mill-Istati.

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/168/PESK² fakkret li d-delitti serji fil-guriżdizzjoni tal-Qorti Kriminali Internazzjonali huma ta' thassib għall-komunità internazzjonali kollha kemm hi u għall-Unjoni u l-Istati Membri tagħha b'mod partikolari, u kkonfermat id-determinazzjoni li tintemm l-impunità tal-awturi ta' dawk ir-reati billi jittieħdu inizjattivi jew miżuri biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' komplementarjetà fil-livell nazzjonali u billi tissahħaħ il-kooperazzjoni internazzjonali biex tiġi żgurata l-prosekuzzjoni effettiva tagħhom.

L-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa, bħala kwistjoni ta' urgenza, biex jiżguraw li dawk li jwettqu reati kriminali internazzjonali l-aktar serji fl-Ukrajna jiġu investigati, imharrka u miżmuma responsabbli quddiem qorti.

Il-Kunsill Ewropew diġà laqa' d-deciżjoni tal-Prosekutur tal-Qorti Kriminali Internazzjonali li jiftaħ investigazzjoni. L-awtoritajiet kompetenti ta' diversi Stati Membri bdew ukoll investigazzjonijiet dwar reati kriminali internazzjonali l-aktar serji li allegatament twettqu fl-Ukrajna.

¹ Ara l-Istatut ta' Ruma tal-Qorti Kriminali Internazzjonali, il-Konvenzjoni dwar il-Prevenzjoni u l-Kastig tad-Delitt ta' Ġenocidju tal-1948; l-erba' Konvenzjonijiet ta' Ġinevra tal-1949 u t-tliet Protokolli Addizzjonali; il-Konvenzjoni tal-Aja tal-1954 u t-Tieni Protokoll Addizzjonali tagħha; il-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Suppressjoni u l-Kastig tad-Delitt tal-Apartheid tal-1976; il-Konvenzjoni Kontra t-Tortura u Trattament jew Pieni Krudili, Inumani jew Degradanti ohra tal-1984; il-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Harsien tal-Persuni Kollha mill-Għajbien Sfurzat tal-2006.

² Deciżjoni tal-Kunsill 2011/168/PESK tal-21 ta' Marzu 2011 dwar il-Qorti Kriminali Internazzjonali u li thassar il-Pożizzjoni Komuni 2003/444/PESK (ĠU L 76, 22.03.2011, p. 56).

Sabiex jiġu żgurati investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet b'suċċess ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji, hemm bżonn ta' kooperazzjoni u koordinazzjoni msahha bejn l-awtoritajiet kompetenti kollha fil-livelli internazzjonali u nazzjonali, b'mod partikolari biex l-evidenza li sussegwentement tista' tiġi invokata fil-qorti tingabar, tinhażen u tiġi assigurata.

L-Eurojust u l-Europol huma atturi kruċjali fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja. Iz-żewġ Aġenziji għandhom għarfien espert u esperjenza biex jappoġġaw l-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet ta' reati transfruntiera, inkluż reati kriminali internazzjonali l-aktar serji u reati kriminali marbuta magħhom, u lesti, skont il-mandati rispettivi tagħhom, li jikkontribwixxu għall-iskambju effettiv tal-evidenza miġbura. L-Eurojust u l-Europol jikkoordinaw ir-rwoli u l-attivitajiet rispettivi tagħhom b'appoġġ għall-investigazzjonijiet dwar reati kriminali internazzjonali l-aktar serji.

Regolament (UE) 2022/838 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022 li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1727 fir-rigward tal-preservazzjoni, l-analiżi u l-ħżin fil-Eurojust ta' evidenza relatata ma' ġenoċidju, delitti kontra l-umanità, delitti tal-gwerra u reati kriminali relatati.³

Fil-25 ta' Marzu 2022 giet stabbilita Skwadra ta' Investigazzjoni Kongunta, bl-ghajnuna tal-Eurojust, bil-għan li tikkoordina l-investigazzjonijiet tad-delitti kollha mwettqa mir-Russja matul il-gwerra kontra l-Ukrajna. L-Iskwadra ta' Investigazzjoni Kongunta tfittex li ssahha il-kooperazzjoni ġudizzjarja fost l-awtoritajiet kompetenti involuti fl-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji fil-livell nazzjonali u internazzjonali. Inizjalment l-Iskwadra ta' Investigazzjoni Kongunta kienet tinkludi awtoritajiet ġudizzjarji Ukreni, Litwani u Pollakki, b'aktar tard jingħaqdu magħha awtoritajiet ġudizzjarji mill-Estonja, il-Latvja, is-Slovakkja u r-Rumanija. Fil-25 ta' April 2022, anke l-Uffiċċju tal-Prosekutur tal-Qorti Kriminali Internazzjonali habbar l-involviment tiegħu f'din l-Iskwadra ta' Investigazzjoni Kongunta bħala parteċipant.

Sabiex tiġi ffaċilitata l-analiżi ta' informazzjoni relatata ma' evidenza possibbli dwar reati kriminali internazzjonali l-aktar serji, l-Europol stabbiliet apposta l-Proġett Analitiku dwar ir-Reati Kriminali Internazzjonali l-Aktar Serji.

³ ĠU L 148, 31.5.2022, p. 1–5.

Għandha tingħata wkoll l-attenzjoni dovuta lis-sitwazzjoni tal-vittmi ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji. Huma għandhom jingħataw ġustizzja.

In-Network Ewropew ta' punti ta' kuntatt dwar l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni tal-ġenocidju, id-delitti kontra l-umanità u d-delitti tal-gwerra (in-"Network għall-Ġenocidju") għandu għarfien espert importanti fil-qasam tar-reati internazzjonali l-aktar serji. Huwa ta' għajjnuna kbira biex jiffacilita l-iskambju ta' informazzjoni, għarfien, esperjenza u l-aħjar Prattiki fost il-prattikanti nazzjonali.⁴

Fil-21 ta' Settembru 2022, il-Eurojust, in-Network għall-Ġenocidju u l-Uffiċċju tal-Prosekutur fil-QKI ppubblikaw linji gwida għall-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili bl-isem "Documenting international crimes and human rights violations for criminal accountability purposes" (Id-dokumentazzjoni ta' delitti internazzjonali u ksur tad-drittijiet tal-bniedem għal finijiet ta' rfiġ tar-responsabbiltà għad-delitti).

Fuq il-post fl-Ukrajna, il-Missjoni ta' Konsulenza tal-UE fl-Ukrajna (EUAM Ukraine) tipprovdi appoġġ lill-awtoritajiet Ukreni. Il-mandat tal-EUAM Ukraine ġie emendat fit-13 ta' April 2022⁵ biex jipprovdi appoġġ lill-awtoritajiet Ukreni involuti fl-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali internazzjonali permezz ta' pariri u taħriġ strateġiċi. Il-Missjoni tikkoopera mill-qrib mal-Qorti Kriminali Internazzjonali f'dan il-qasam u tiegħu sehem fl-attivitajiet tal-Grupp Konsultattiv dwar l-Atroċitajiet.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kunsill adotta l-konkluzjonijiet li ġejjin:

⁴ Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/494/ĠAI tat-13 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi network Ewropew ta' punti ta' kuntatt dwar persuni li huma responsabbli għal ġenocidju, reati kontra l-umanità u reati tal-gwerra (ĠU L 167, 26.6.2002, p.1); Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/335/ĠAI tat-8 ta' Mejju 2003 dwar l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni tal-ġenocidju, id-delitti kontra l-umanità u d-delitti tal-gwerra (ĠU L 118, 14.5.2003, p. 12).

⁵ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/638 tat-13 ta' April 2022 li temenda d-Deċiżjoni 2014/486/PESK dwar il-Missjoni ta' Konsulenza tal-Unjoni Ewropea għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà Ċivili fl-Ukrajna (EUAM Ukraine), ĠU L 117, 19.4.2022, p. 38–39.

II. Il-Kunsill jitlob lill-Istati Membri:

- a) jadottaw il-mizuri legiżlattivi meħtieġa sabiex:
 - i) jimplimentaw bis-sħiħ id-definizzjoni tar-reati kriminali internazzjonali l-aktar serji u modi ta' responsabbiltà minquxa fl-Istatut ta' Ruma;
 - ii) jippermettu l-eżerċizzju ta' ġuriżdizzjoni universali jew forom oħra ta' ġuriżdizzjoni domestika fuq reati kriminali internazzjonali l-aktar serji mwettqa barra mill-pajjiż; u
 - iii) jippermettu kooperazzjoni ġudizzjarja mill-qrib mal-Qorti Kriminali Internazzjonali u, sa fejn ikun permess mil-liġi nazzjonali, ma' mekkaniżmi investigattivi jew ta' responsabbiltà oħra, bħall-Kummissjoni Internazzjonali Indipendenti ta' Inkjesta dwar l-Ukrajna stabbilita mill-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-NU, inkluż, fejn xieraq, fil-qafas ta' skwadra ta' investigazzjoni kongunta.
- b) jappoġġaw l-Uffiċċju tal-Prosekutur Ġenerali Ukren sabiex jissahħu l-kapaċitajiet tal-Ukrajna li tinvestiga u tipproċessa r-reati kriminali internazzjonali l-aktar serji f'konformità mal-istandards internazzjonali.
- c) jikkunsidraw li jippartecipaw b'mod attiv fil-mudell ta' rotazzjoni kkoordinat mill-Qorti Kriminali Internazzjonali.
- d) isahħu l-kooperazzjoni ġudizzjarja bejn l-Istati Membri, u mal-Ukrajna, pajjiżi terzi oħra kif ukoll il-Qorti Kriminali Internazzjonali, sabiex jiġu żgurati l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni b'suċċess tar-reati kriminali internazzjonali l-aktar serji, inkluż billi tiġi appoġġata l-inizjattiva internazzjonali għan-negozjar ta' trattat multilaterali għal assistenza legali reċiproka u l-estradizzjoni fil-prosekuzzjoni domestika ta' atrocitajiet.

- e) jiffacilitaw l-użu ta' skwadri ta' investigazzjoni kongunti bejn l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u partijiet ikkonċernati oħra, bhall-Qorti Kriminali Internazzjonali, sabiex tissaħħaħ il-kooperazzjoni ġudizzjarja f'kazijiet individwali u l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni b'suċċess tar-reati kriminali internazzjonali l-aktar serji fil-livell nazzjonali u f'dak internazzjonali.
- f) jikkooperaw mal-Grupp Konsultattiv dwar l-Atroċitajiet u jiffacilitaw, fejn rilevanti, il-koordinazzjoni mill-qrib bejn il-Grupp Konsultattiv dwar l-Atroċitajiet u l-Iskwadra ta' Investigazzjoni Kongunta stabbilita bejn l-Ukrajna u xi Stati Membri.
- g) isaħħu l-kooperazzjoni mal-partijiet ikkonċernati tal-UE bhall-Eurojust, il-Europol, in-Network Ġudizzjarju Ewropew, in-Network għall-Ġenoċidju, EUAM Ukraine, u n-Network ta' Esperti Nazzjonali dwar l-Iskwadri ta' Investigazzjoni Kongunta ("in-Network tas-SIK"), sabiex jissaħħu l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni b'suċċess tar-reati kriminali internazzjonali l-aktar serji.
- h) isaħħu aktar il-kapaċitajiet tal-EUAM Ukraine billi jiġu ssekondati esperti nazzjonali b'għarfien espert rilevanti.
- i) ikomplu jipprovdu appoġġ legali, operazzjonali u finanzjarju adegwat għall-holqien u l-funzjonament tajjeb ta' unitajiet speċjalizzati ddedikati għall-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji fil-livell nazzjonali fi hdan l-awtoritajiet kompetenti fi kwistjonijiet tal-infurzar tal-liġi, il-prosekuzzjoni, l-assistenza legali reċiproka u l-għbir ta' xhieda tal-vittmi, kif ukoll, fejn rilevanti, fi hdan is-servizzi tal-immigrazzjoni.
- j) jinfirmaw lill-awtoritajiet ġudizzjarji nazzjonali li jkunu qed jinvestigaw reati kriminali internazzjonali l-aktar serji dwar il-kompetenzi mogħtija lill-Eurojust bir-Regolament (UE) 2022/838, u jenfasizzaw l-assistenza li tista' tingħata kemm mill-Eurojust, f'kooperazzjoni man-Network għall-Ġenoċidju, kif ukoll mill-Europol sabiex tiġi kontroverifikata malajr u b'mod effiċjenti l-informazzjoni u jiġu identifikati rabtiet potenzjali bejn kazijiet investigati fi Stati Membri differenti.

- k) jissimplifikaw il-ġbir u l-kondiviżjoni tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet rilevanti u l-partijiet ikkonċernati li jiġu f'kuntatt mal-vittmi tad-delitti tal-gwerra, filwaqt li jibnu fuq l-għarfien espert żviluppat, b'mod partikolari, min-Network tal-Esklużjoni tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil, in-Network għall-Ġenoċidju u l-Pjattaforma tal-UE għad-Drittijiet tal-Vittmi.
- l) jiddedikaw rizersi adegwati għall-bini tal-kapaċità u l-attivitajiet ta' taħriġ għall-awtoritajiet nazzjonali involuti fl-identifikazzjoni tal-vittmi u x-xhieda ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji.
- m) jinvolvu ruħhom mal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, inkluż permezz tal-Pjattaforma tal-UE għad-Drittijiet tal-Vittmi, speċifikament biex jissahħu l-isforzi ta' kondiviżjoni ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni lejn il-vittmi u l-komunitajiet milquta.
- n) jipromwovu, fejn xieraq, il-kooperazzjoni mal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili fil-ġbir ta' evidenza ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji u jiffaċilitaw, sa fejn ikun permess mil-liġi nazzjonali, l-ammissibbiltà ta' tali evidenza fil-qorti.
- o) iqajmu kuxjenza fost il-komunità tar-refuġjati Ukreni dwar il-possibbiltà li tingħata xhieda fl-Istati Membri rigward ir-reati kriminali internazzjonali l-aktar serji li setgħu kienu vittmi u/jew xhieda tagħhom, filwaqt li titqies il-pożizzjoni vulnerabbli tagħhom u l-htieġa tagħhom għal appoġġ.
- p) isahħu l-partecipazzjoni, l-informazzjoni, l-appoġġ u l-protezzjoni tal-vittmi ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji fi proċedimenti kriminali, kif previst mid-Direttiva 2012/29/UE dwar id-drittijiet tal-vittmi, inkluż permezz tal-iskambju ta' esperjenzi u l-aħjar prattiki fir-rigward tal-appoġġ u l-protezzjoni tal-vittmi.

III. Il-Kunsill jitlob lill-Kummissjoni:

- a) tkompli tikkoopera mill-qrib mal-Presidenza tal-Kunsill, is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, is-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill u l-Qorti Kriminali Internazzjonali sabiex tiġi żgurata l-koordinazzjoni tal-attivitajiet tal-Unjoni u, fejn possibbli, tal-Istati Membri b'appoġġ għall-isforzi ta' responsabbiltà mmexxija mill-Uffiċċju tal-Prosekutur Ġenerali tal-Ukrajna.
- b) tkompli l-hidma tagħha fi ħdan il-Pjattaforma għad-Drittijiet tal-Vittmi biex tqajjem kuxjenza dwar il-ħtieġa li jiġi żgurat l-għoti ta' appoġġ u protezzjoni lill-vittmi ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji, f'konformità mal-ħtiġijiet speċifiċi tagħhom u f'konformità mad-Direttiva dwar id-Drittijiet tal-Vittmi.
- c) tappoġġa attivitajiet speċjalizzati ta' taħriġ u ta' tishih tal-kapaċitajiet għall-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi, l-awtoritajiet ġudizzjarji u awtoritajiet rilevanti oħra, filwaqt li tibni fuq il-hidma u l-għarfien espert ta' entitajiet eżistenti bħan-Network Ewropew tat-Taħriġ Ġudizzjarju (EJTN), l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL), EUAM Ukraine u programmi ta' taħriġ eżistenti żviluppatti min-Network għall-Ġenoċidju.
- d) issaħħah l-appoġġ finanzjarju, logistiku, tekniku u sostantiv disponibbli għall-Istati Membri fl-isforzi tagħhom biex jinvestigaw u jiġbru b'mod effiċjenti l-evidenza ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji, inkluż billi jiżdied il-finanzjament għal skwadri ta' investigazzjoni kongunti.
- e) tippromwovi l-iskambju tal-aħjar prattiki, għarfien u għarfien espert permezz tan-Network għall-Ġenoċidju, inkluż permezz ta' programmi ta' skambju u żjarat ta' studju tal-prattikanti, u talloka rizorsi adegwati għal dak l-għan.
- f) tkompli tappoġġa mekkaniżmi investigattivi u ta' ġbir ta' evidenza nazzjonali u internazzjonali, speċifikament fir-rigward ta' evidenza mill-kamp tal-battalja.

IV. Il-Kunsill jitlob lill-Eurojust:

- a) tkompli tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex timplimenta b'mod rapidu r-Regolament (UE) 2022/838, bil-ħsieb li tippreserva, tanalizza u taħżen l-evidenza tar-reati kriminali internazzjonali l-aktar serji msemmija f'dak ir-Regolament f'faċilità ta' ħzin ċentrali.
- b) tkompli tipprovdi materjal u gwida dwar kif tingabar u tiġi trażmessa evidenza ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji.
- c) issaħħaħ aktar, fejn possibbli, il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi, bil-ħsieb li jiġu ffaċilitati l-għbir u l-iskambju ta' evidenza ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji rilevanti, f'konformità mal-qafas legali applikabbli.

V. Il-Kunsill jitlob lill-Eurojust u l-Europol:

- a) ikomplu jsaħħu l-kooperazzjoni bejn dawn iż-żewġ Aġenziji, abbażi tar-rwoli komplementari u l-kapaċitajiet operazzjonali tagħhom fl-appoġġ ta' investigazzjonijiet ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji, u f'konformità mal-mandati rispettivi tagħhom filwaqt li jimmiraw li jevitaw duplikazzjoni tal-isforzi, sabiex ikunu jistgħu jipprovdu assistenza saħansitra aħjar lill-Istati Membri fl-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji.
- b) jinfurmaw lill-Kunsill dwar is-sitwazzjoni attwali u l-passi futuri fil-kooperazzjoni tagħhom fir-rigward tal-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji.

VI. Il-Kunsill jitlob lin-Network għall-Ġenoċidju:

- a) ikompli jiżviluppa l-għarfien espert tiegħu fil-qasam tar-reati kriminali internazzjonali l-aktar serji.
- b) ikompli jiffaċilita l-iskambju ta' informazzjoni, għarfien, esperjenza u l-aħjar prattiki fost il-prattikanti nazzjonali, f'konformità mal-mandat tiegħu.

VII. Il-Kunsill jitlob lil EUAM Ukraine:

- a) tkompli tiżviluppa l-appoġġ tagħha lill-awtoritajiet Ukreni sabiex jiġu ffaċilitati l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni tar-reati kriminali internazzjonali l-aktar serji.
- b) tkompli ssahhaħ il-kooperazzjoni mal-Europol, il-Eurojust u s-CEPOL biex jipprovdu taħriġ dwar l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji fl-Ukrajna, u jipprovdu appoġġ dirett f'dan ir-rigward.

VIII. Il-Kunsill jitlob lill-istituzzjonijiet rilevanti tal-Unjoni Ewropea:

- a) ikomplu, u jtejbu ulterjorment, l-għoti ta' assistenza lill-Ukrajna b'mod effiċjenti.
- b) ikomplu jipprovdu appoġġ lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom biex jiġbru evidenza ta' reati kriminali internazzjonali l-aktar serji b'mod effiċjenti, filwaqt li jesploraw sinerġiji potenzjali u jevitaw id-duplikazzjoni.
- c) iżidu l-isforzi fil-ġlieda kontra d-diżinformazzjoni u t-tentattivi biex terġa' tinkiteb l-istorja.

IX. Il-Kunsill jitlob lill-Ukrajna:

taderixxi għall-Istatut ta' Ruma.
